Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2019/1720

2019 m. spalio 14 d.

dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Nikaragvoje

(OL L 262, 2019 10 15, p. 58)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2020 m. gegužės 4 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/607	L 139I	4	2020 5 4
►M2	2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1467	L 335	18	2020 10 13
►M3	2021 m. liepos 30 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1278	L 277I	24	2021 8 2
►M4	2021 m. spalio 11 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1800	L 361	52	2021 10 12
►M5	2022 m. sausio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/24	L 5I	13	2022 1 10

▼B

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2019/1720

2019 m. spalio 14 d.

dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Nikaragvoje

1 straipsnis

1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad į jų teritorijas atvykti arba vykti per jas tranzitu negalėtų priede išvardyti fiziniai asmenys:

a) atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus arba represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją Nikaragvoje;

b) dėl kurių veiksmų, politikos ar veiklos kitais būdais kyla grėsmė demokratijai arba teisinei valstybei Nikaragvoje;

c) susiję su a ir b punktuose nurodytais asmenimis.

2. 1 dalis neįpareigoja valstybių narių neleisti jų pačių piliečiams atvykti į jų teritorijas.

3. 1 dalis nedaro poveikio tiems atvejams, kai valstybė narė privalo laikytis įsipareigojimo pagal tarptautinę teisę, būtent:

a) kaip tarptautinės tarpvyriausybinės organizacijos priimančioji šalis;

b) kaip Jungtinių Tautų rengiamos ar globojamos tarptautinės konferencijos priimančioji šalis;

c) pagal daugiašalį susitarimą dėl privilegijų ir imunitetų suteikimo, arba

d) pagal 1929 m. Šventojo Sosto (Vatikano Miesto Valstybės) ir Italijos Taikinimo sutartį (Laterano paktą).

4. Laikoma, kad 3 dalis taikoma ir tais atvejais, kai valstybė narė yra Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) priimančioji šalis.

5. Valstybė narė, kuri taiko išimtį pagal 3 arba 4 dalį, tinkamai informuoja Tarybą apie visus tokius atvejus.

6. Valstybės narės gali išimties tvarka netaikyti 1 dalyje nustatytų priemonių, kai kelionė yra pagrindžiama skubiu humanitariniu poreikiu arba dalyvavimu tarpvyriausybiniuose susitikimuose ir susitikimuose, kuriuos remia ar rengia Sąjunga, arba kurių priimančioji šalis yra ESBO pirmininkaujanti valstybė narė, jeigu jų metu vedamas politinis dialogas, kuriuo tiesiogiai propaguojami ribojamųjų priemonių politiniai tikslai, įskaitant žmogaus teisių ir teisinės valstybės rėmimą Nikaragvoje.

▼B

7. Valstybė narė, ketinanti leisti taikyti 6 dalyje nurodytas išimtis, apie tai Tarybai praneša raštu. Laikoma, kad išimtį taikyti leidžiama, jei per dvi darbo dienas nuo pranešimo apie siūlomą taikyti išimtį gavimo viena ar kelios Tarybos narės nepareiškia prieštaravimo. Jei viena ar kelios Tarybos narės pareiškia prieštaravimą, Taryba kvalifikuota balsų dauguma gali nuspręsti leisti taikyti siūlomą išimtį.

8. Tais atvejais, kai pagal 3, 4, 6 arba 7 dalį valstybė narė leidžia priede išvardytiems asmenims atvykti į jos teritoriją ar vykti per ją tranzitu, tas leidimas galioja tik tuo tikslu, kuriam jis suteiktas, ir tik tiems asmenims, kuriems jis tiesiogiai suteiktas.

2 straipsnis

1. Įšaldomos visos lėšos ir ekonominiai ištekliai, kurie priklauso, kuriuos nuosavybės teise turi, valdo arba kontroliuoja priede išvardyti fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos:

a) atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus arba represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją Nikaragvoje;

b) dėl kurių veiksmų, politikos ar veiklos kitaip kyla grėsmė demokratijai arba teisinei valstybei Nikaragvoje;

c) susiję su a ir b punktuose nurodytais fiziniais ar juridiniais asmenimis, subjektais arba organizacijomis.

2. Priede išvardytiems fiziniams arba juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms arba jų naudai nei tiesiogiai, nei netiesiogiai nesudaroma galimybė naudotis jokiomis lėšomis ar ekonominiais ištekliais.

3. Valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių įšaldymą arba sudaryti galimybę jais naudotis tokiomis sąlygomis, kurios, jos nuomone, yra tinkamos, nustačiusi, kad atitinkamos lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:

a) būtini priede išvardytų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, taip pat nuo tokių fizinių asmenų priklausomų šeimos narių pagrindiniams poreikiams tenkinti, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir komunalines paslaugas;

b) skirti išimtinai pagrįstiems profesiniams mokesčiams sumokėti ir patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti;

c) skirti išimtinai mokesčiams arba paslaugų mokesčiams už kasdienį įšaldytų lėšų arba ekonominių išteklių aptarnavimą ar laikymą sumokėti;

d) būtini ypatingoms išlaidoms apmokėti, su sąlyga, kad kompetentinga institucija apie priežastis, dėl kurių, jos nuomone, turėtų būti suteiktas specialus leidimas, kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir Komisijai praneštų ne mažiau kaip prieš dvi savaites iki leidimo suteikimo, arba

▼B

e) mokėtini į diplomatinės atstovybės arba konsulinės įstaigos, arba tarptautinės organizacijos, kuri pagal tarptautinę teisę naudojasi imunitetais, sąskaitą arba iš jos, jei tokie mokėjimai skirti naudoti diplomatinės atstovybės arba konsulinės įstaigos, arba tarptautinės organizacijos oficialiais tikslais.

Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokius pagal šią dalį suteiktus leidimus.

4. Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą, jei laikomasi šių sąlygų:

a) lėšoms ar ekonominiams ištekliams taikomas arbitražo sprendimas, priimtas anksčiau nei tą dieną, kurią 1 dalyje nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija buvo įtraukti į priede pateiktą sąrašą, arba Sąjungoje priimtas teisminės institucijos ar administracinis sprendimas, arba atitinkamoje valstybėje narėje vykdytinas teisminės institucijos sprendimas, priimtas iki tos dienos arba po jos;

b) lėšos ar ekonominiai ištekliai bus naudojami tik reikalavimams, kurių vykdymas užtikrintas tokiu sprendimu arba kurie pripažinti teisėtais tokiu sprendimu, tenkinti, laikantis taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais, kuriais reglamentuojamos tokius reikalavimus turinčių asmenų teisės, nustatytų ribų;

c) sprendimas nėra į priede pateiktą sąrašą įtraukto fizinio ar juridinio asmens, subjekto ar organizacijos naudai, ir

d) sprendimo pripažinimas neprieštarauja atitinkamos valstybės narės viešajai tvarkai.

Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokius pagal šią dalį suteiktus leidimus.

5. 1 dalis nekliudo tam, kad į priede pateiktą sąrašą įtrauktas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar organizacija sumokėtų mokėtiną sumą pagal sutartį ar susitarimą, sudarytą – arba įpareigojimą, susidariusį – iki tokio fizinio ar juridinio asmens, subjekto ar organizacijos įtraukimo į tą sąrašą, jeigu atitinkama valstybė narė nustatė, kad mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna 1 dalyje nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar organizacija.

6. 2 dalis netaikoma, kai įšaldytos sąskaitos papildomos:

a) palūkanomis arba kitomis dėl tų sąskaitų atsirandančiomis pajamomis;

b) mokėjimais pagal sutartis, susitarimus ar įsipareigojimus, kurie buvo sudaryti arba nustatyti anksčiau nei tą dieną, kurią toms sąskaitoms pradėtos taikyti 1 ir 2 dalyse numatytos priemonės, arba

c) mokėjimais pagal teisminių institucijų, administracinius arba arbitražo sprendimus, priimtus Sąjungoje arba vykdytinus atitinkamoje valstybėje narėje,

▼B

su sąlyga, kad tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms ir mokėjimams yra toliau taikomos 1 dalyje numatytos priemonės.

3 straipsnis

Nukrypstant nuo 2 straipsnio 1 ir 2 dalių, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti I priede išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms priklausančių tam tikrų įšaldytų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti I priede išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias kompetentingos institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tokių lėšų ar ekonominių išteklių suteikimas yra būtinas humanitariniais tikslais, pavyzdžiui, teikiant ar sudarant palankesnes sąlygas teikti pagalbą, įskaitant medicinos priemones, maisto produktus arba humanitarinių darbuotojų perkėlimą ir susijusią pagalbą, arba vykdant evakuaciją iš Nikaragvos.

4 straipsnis

1. Valstybės narės arba Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau –vyriausiasis įgaliotinis) pasiūlymu Taryba vieningai sudaro priede pateikiamą sąrašą ir jį iš dalies keičia.

2. Taryba tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, atitinkamam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai praneša 1 dalyje nurodytą sprendimą, įskaitant įtraukimo į sąrašą priežastis, suteikdama tokiam asmeniui, subjektui arba organizacijai galimybę pateikti pastabų.

3. Jei pateikiama pastabų arba naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri 1 dalyje nurodytą sprendimą ir atitinkamai informuoja atitinkamą fizinį ar juridinį asmenį, subjektą arba organizaciją.

5 straipsnis

1. Priede nurodomos 1 straipsnio 1 dalyje ir 2 straipsnio 1 dalyje nurodytų fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų įtraukimo į sąrašą priežastys.

2. Be to, priede pateikiama turima informacija, būtina atitinkamų fizinių ar juridinių asmenų tapatybei nustatyti ir subjektams ar organizacijoms identifikuoti. Tokia apie fizinius asmenis teikiama informacija gali būti, be kita ko, vardas ir pavardė ir slapyvardžiai, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso bei asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, ir pareigos arba profesija. Teikiant tokią informaciją apie juridinius asmenis, subjektus arba organizacijas, gali būti nurodomi pavadinimai, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir verslo vieta.

6 straipsnis

1. Vykdydami savo užduotis pagal šį sprendimą, Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis tvarko asmens duomenis, visų pirma:

▼B

a) Taryba – priedo rengimo ir jo pakeitimų tikslais;

b) vyriausiasis įgaliotinis – priedo pakeitimų rengimo tikslais.

2. Kai taikytina, Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis gali tvarkyti duomenis, susijusius su į sąrašą įtrauktų fizinių asmenų įvykdytomis nusikalstamomis veikomis, teistumu ar jiems taikomomis saugumo priemonėmis, tik tiek, kiek toks tvarkymas būtinas priedui parengti.

3. Šio sprendimo tikslais Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis yra „duomenų valdytojas“ kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([1]) 3 straipsnio 8 dalyje, siekiant užtikrinti, kad atitinkami fiziniai asmenys galėtų naudotis savo teisėmis pagal Reglamentą (ES) 2018/1725.

7 straipsnis

Netenkinami jokie su sutartimi arba sandoriu, kurių vykdymui tiesioginį arba netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo šiuo sprendimu nustatytos priemonės, susiję reikalavimai, įskaitant reikalavimus dėl žalos atlyginimo arba kitus šios rūšies reikalavimus, pavyzdžiui, reikalavimai dėl kompensacijos ar pagal garantiją, visų pirma reikalavimai pratęsti arba apmokėti obligaciją, garantiją ar žalos atlyginimo įsipareigojimą, ypač finansinę garantiją ar finansinį žalos atlyginimo įsipareigojimą, nepriklausomai nuo jų formos, kuriuos pateikė:

a) į priede pateiktą sąrašą įtraukti fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos;

b) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, veikiantys per a punkte nurodytus asmenis, subjektus ar organizacijas arba jų vardu.

8 straipsnis

Siekiant, kad šiame sprendime nustatytų priemonių poveikis būtų kuo didesnis, Sąjunga skatina trečiąsias valstybes patvirtinti ribojamąsias priemones, panašias į nustatytąsias šiame sprendime.

▼M4

9 straipsnis

Šis sprendimas taikomas iki 2022 m. spalio 15 d. ir yra nuolat peržiūrimas. Prireikus jis atnaujinamas arba iš dalies keičiamas, jei Taryba mano, kad jo tikslai nepasiekti.

▼B

10 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

([1]) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

▼B

PRIEDAS

▼M5

A. 1 straipsnio 1 dalyje ir 2 straipsnio 1 dalyje nurodyti fiziniai asmenys

▼M1

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Ramón Antonio AVELLÁN MEDAL	Gimimo data: 1954 m. lapkričio 11 d. Gimimo vieta: Chinotepė, Nikaragva Paso Nr.: A0008696 Išduotas: 2011 m. spalio 17 d. Galioja iki: 2021 m. spalio 17 d. Lytis: vyras	Nikaragvos nacionalinės policijos (NNP) generalinio direktoriaus pavaduotojas ir buvęs policijos vadovas Masajoje. Atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją Nikaragvoje, be kita ko, koordinuojant protestuotojų represijas Masajoje 2018 m.	2020 5 4
2.	Sonia CASTRO GONZÁLEZ	Gimimo data: 1967 m. rugsėjo 29 d. Gimimo vieta: Karasas, Nikaragva Paso Nr.: A00001526 Išduotas: 2019 m. lapkričio 19 d. Galioja iki: 2028 m. lapkričio 19 d. Asmens kodas: 0422909670000N Lytis: moteris	Nikaragvos prezidento specialioji patarėja sveikatos klausimais ir buvusi sveikatos ministrė. Atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir represijas prieš pilietinę visuomenę bei demokratinę opoziciją Nikaragvoje, be kita ko, trukdant teikti skubią medicininę pagalbą sužeistiems civiliams, dalyvavusiems demonstracijose, ir nurodant ligoninės darbuotojams pranešti apie demonstrantus, kuriuos į ligoninę pristatė policija.	2020 5 4

▼M1

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
3.	Francisco Javier DÍAZ MADRIZ	Gimimo data: 1961 m. rugpjūčio 3 d. Lytis: vyras	Nuo 2018 m. rugpjūčio 23 d. Nikaragvos nacionalinės policijos (NNP) generalinis direktorius ir buvęs NNP generalinio direktoriaus pavaduotojas. Atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir represijas prieš pilietinę visuomenę bei demokratinę opoziciją Nikaragvoje, be kita ko, už vadovavimą policijos pajėgoms, kurios vykdo smurto veiksmus prieš civilius gyventojus, įskaitant neproporcingą jėgos naudojimą, savavališkus suėmimus ir sulaikymus bei kankinimus.	2020 5 4
4.	Néstor MONCADA LAU	Gimimo data: 1954 m. kovo 2 d. Lytis: vyras	Nikaragvos prezidento asmeninis patarėjas nacionalinio saugumo klausimais. Eidamas šias pareigas jis tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus nacionalinio saugumo klausimais ir nustatant represinę politiką, kurią Nikaragvos valstybė vykdė demonstracijose dalyvaujančių žmonių, opozicijos atstovų ir žurnalistų Nikaragvoje atžvilgiu nuo 2018 m. balandžio mėn., ir buvo už tai atsakingas.	2020 5 4
5.	Luís PÉREZ OLIVAS	Gimimo data: 1956 m. sausio 8 d. Lytis: vyras	Generalinis komisaras ir pagrindinis teisinės pagalbos pareigūnas (DAEJ) „El Chipote“ įkalinimo centre. Atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant kankinimus, neproporcingą jėgos naudojimą, netinkamą elgesį su sulaikytaisiais ir kitokį žeminantį elgesį.	2020 5 4
6.	Justo PASTOR URBINA	Gimimo data: 1956 m. sausio 29 d. Lytis: vyras	Policijos specialiųjų operacijų skyriaus (DOEP) vadovas. Jis tiesiogiai dalyvavo įgyvendinant represinę politiką prieš demonstrantus ir opoziciją Nikaragvoje, visų pirma Managvoje. Šiame kontekste jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją Nikaragvoje.	2020 5 4
▼M3 7.	Rosario María MURILLO ZAMBRANA slapyvardis: Rosario María MURILLO DE ORTEGA	Pareigos: Nikaragvos Respublikos viceprezidentė (nuo 2017 m.), prezidento Daniel Ortega žmona Gimimo data: 1951 6 22 Gimimo vieta: Managva, Nikaragva Lytis: moteris Pilietybė: Nikaragvos Paso Nr.: A00000106 (Nikaragva)	Nikaragvos viceprezidentė, pirmoji Nikaragvos ponia ir sandinistų jaunimo vadovė. Prezidento Daniel Ortega teigimu, Rosario María Murillo Zambrana su juo dalijasi puse valdžios. Ji atliko svarbų vaidmenį skatinant vykdyti ir teisinant Nikaragvos nacionalinės policijos represijas prieš opozicijos demonstracijas 2018 m. 2021 m. birželio mėn. ji viešai grasino Nikaragvos opozicijai ir diskreditavo nepriklausomus žurnalistus. Todėl ji yra atsakinga už sunkius žmogaus teisių pažeidimus, už represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją, taip pat už kenkimą demokratijai Nikaragvoje.	2021 8 2

▼M3

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
8.	Gustavo Eduardo PORRAS CORTÉS	Pareigos: Nikaragvos Respublikos nacionalinės asamblėjos pirmininkas (nuo 2017 m. sausio mėn.) Gimimo data: 1954 10 11 Gimimo vieta: Managva, Nikaragva Lytis: vyras Pilietybė: Nikaragvos	Nikaragvos nacionalinės asamblėjos pirmininkas nuo 2017 m. sausio mėn. ir Sandinistų nacionalinio išvadavimo fronto (FSLN) nacionalinės vadovybės narys nuo 1996 m. Eidamas Nikaragvos nacionalinės asamblėjos pirmininko pareigas, jis yra atsakingas už keleto represinių teisės aktų, įskaitant amnestijos įstatymą, kuriuo užkertamas kelias bet kokiam tyrimui 2018 m. masinių žmogaus teisių pažeidimų vykdytojų atžvilgiu, ir įstatymų, kuriais kenkiama laisvei ir demokratiniam procesui Nikaragvoje, priėmimo skatinimą. Todėl jis yra atsakingas už represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją, taip pat už didelį kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Nikaragvoje.	2021 8 2
9.	Juan Antonio VALLE VALLE	Pareigos: Nikaragvos nacionalinės policijos vadovas Laipsnis: generolas / vyresnysis komisaras Gimimo data: 1963 5 4 Gimimo vieta: Matagalpa, Nikaragva Lytis: vyras Pilietybė: Nikaragvos	Eidamas Nikaragvos nacionalinės policijos (NNP) vadovo, kuriam suteiktas vyresniojo komisaro rangas (antras iš aukščiausiųjų rangų), pareigas ir Managvos policijos vadovaujančioje pozicijoje Juan Antonio Valle Valle yra atsakingas už kartotinį policijos veiksmų brutalumą ir perteklinį jėgos naudojimą, dėl kurių žuvo šimtai civilių, už savavališkus suėmimus ir sulaikymus, už saviraiškos laisvės pažeidimus ir už kelio užkirtimą demonstracijoms prieš vyriausybę. Todėl jis yra atsakingas už sunkius žmogaus teisių pažeidimus ir už represijas prieš pilietinę visuomenę bei demokratinę opoziciją Nikaragvoje.	2021 8 2
10.	Ana Julia GUIDO OCHOA slapyvardis: Ana Julia GUIDO DE ROMERO	Pareigos: Nikaragvos Respublikos generalinė prokurorė Gimimo data: 1959 2 16 Gimimo vieta: Matagalpa, Nikaragva Lytis: moteris Pilietybė: Nikaragvos	Eidama generalinės prokurorės – aukščiausio rango prokuratūroje dirbančios valstybės tarnautojos – pareigas Ana Julia Guido Ochoa, kuri yra lojali Ortega režimui, yra atsakinga už politiškai motyvuotą daugelio protestuotojų ir politinės opozicijos narių persekiojimą. Ji sukūrė specializuotą padalinį, kuris fabrikavo kaltinimus protestuotojų atžvilgiu ir jų atžvilgiu reiškė kaltinimus. Be to, ji yra atsakinga už pagrindinio opozicijos kandidato visuotiniuose rinkimuose nušalinimą nuo viešųjų pareigų. Todėl ji yra atsakinga už sunkius žmogaus teisių pažeidimus, už represijas prieš pilietinę visuomenę bei demokratinę opoziciją ir už kenkimą demokratijai bei teisinei valstybei Nikaragvoje.	2021 8 2

▼M3

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
11.	Fidel de Jesús DOMÍNGUEZ ÁLVAREZ	Pareigos: Leono policijos viršininkas, Nacionalinės policijos generalinis komisaras Gimimo data: 1960 3 21 Lytis: vyras Pilietybė: Nikaragvos	Eidamas Leono policijos viršininko pareigas nuo 2018 m. rugpjūčio 23 d., Fidel de Jesús Domínguez Alvarez yra atsakingas už daugelį sunkių žmogaus teisių pažeidimų, visų pirma už savavališkus suėmimus ir sulaikymą, įskaitant politinio oponento šeimos narių pagrobimą, perteklinį jėgos naudojimą ir saviraiškos laisvės bei žiniasklaidos laisvės pažeidimus. Todėl jis yra atsakingas už sunkius žmogaus teisių pažeidimus ir už represijas prieš pilietinę visuomenę bei demokratinę opoziciją.	2021 8 2
12.	Alba Luz RAMOS VANEGAS	Pareigos: Nikaragvos Respublikos Aukščiausiojo teisingumo teismo pirmininkė Gimimo data: 1949 6 3 Lytis: moteris Pilietybė: Nikaragvos Paso Nr.: A0009864 (Nikaragva)	Eidama Nikaragvos Aukščiausiojo teisingumo teismo pirmininkės pareigas, ji yra atsakinga už teisminių institucijų pavertimą priemone Ortega režimo interesų labui, selektyviai kriminalizuojant opozicijos veiklą, nuolat vykdant sistemingus teisių į tinkamą procesą pažeidimus, savavališkus suėmimus ir politinių partijų bei opozicijos kandidatų nušalinimą. Todėl ji yra atsakinga už sunkius žmogaus teisių pažeidimus ir už represijas prieš pilietinę visuomenę bei demokratinę opoziciją, taip pat už didelį kenkimą teisinei valstybei Nikaragvoje.	2021 8 2
13.	Juan Carlos ORTEGA MURILLO	Pareigos: „Canal 8“ ir „Difuso Comunicaciones“ direktorius. Gegužės 4-osios sandinistų judėjimo vadovas, Nikaragvos Respublikos prezidento ir viceprezidentės sūnus Gimimo data: 1982 10 17 Pilietybė: Nikaragvos	Prezidento Daniel Ortega ir pirmosios ponios bei viceprezidentės Rosario Murillo sūnus. Vienos iš pagrindinių propagandinės televizijos stočių „Canal 8“ direktorius ir Gegužės 4-osios sandinistų judėjimo vadovas. Eidamas savo pareigas prisidėjo prie saviraiškos laisvės ir žiniasklaidos laisvės ribojimo. Jis viešai grasino Nikaragvos verslininkams, kurie priešinasi Ortega režimui. Todėl jis yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir už represijas prieš pilietinę visuomenę Nikaragvoje. Kadangi jis yra viceprezidentės Rosario Murillo sūnus, jis yra susijęs su asmenimis, atsakingais už sunkius žmogaus teisių pažeidimus ir represijas prieš pilietinę visuomenę Nikaragvoje.	2021 8 2

▼M3

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
14.	Bayardo ARCE CASTAÑO	Pareigos: Nikaragvos Respublikos prezidento patarėjas ekonomikos klausimais Gimimo data: 1950 3 21 Lytis: vyras Pilietybė: Nikaragvos	Bayardo Arce Castano, eidamas prezidento Daniel Ortega patarėjo ekonomikos klausimais pareigas, daro reikšmingą įtaką Ortega režimo politikai. Todėl jis yra susijęs su asmenimis, atsakingais už sunkius žmogaus teisių pažeidimus Nikaragvoje. Jis rėmė teisės aktų, kuriais užkertamas kelias opozicijos kandidatams dalyvauti rinkimuose, rengimą. Todėl jis yra atsakingas už represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją Nikaragvoje.	2021 8 2
▼M5 15.	Camila Antonia ORTEGA MURILLO	Pareigybė: Daniel Ortega ir Rosario Murillo dukra, prezidentūros patarėja, Kūrybiškos ekonomikos komisijos koordinatorė, televizijos stoties *Canal 13* direktorė. Gimimo data: 1987 11 4 Gimimo vieta: Managva, Nikaragva Lytis: moteris Pilietybė: Nikaragvos Paso numeris: A00000114 (Nikaragva) ID numeris: 0010411870001B	Camila Antonia Ortega Murillo, kaip prezidentūros patarėja, asmeninė viceprezidentės padėjėja ir Kūrybiškos ekonomikos nacionalinės komisijos koordinatorė, aktyviai dalyvauja vykdant veiksmus, kuriais remiama prezidentinė Daniel Ortega ir Rosario Murillo pora. Ji taip pat yra platformos *Nicaragua Diseña* ir TV stoties *Canal 13* direktorė. Ji yra atsakinga už *Nicaragua Diseña* naudojimą suklastotiems 2021 m. lapkričio 7 d. prezidento ir parlamento rinkimams remti – buvo sukurtos netikros paskyros įvairiose socialinės žiniasklaidos platformose. Kaip *Canal 13* direktorė, ji prisidėjo skleidžiant neapykantą kurstančią Ortega režimo kalbą, nukreiptą prieš pilietinę opoziciją, kartu apribojant žiniasklaidos pliuralizmą ir persekiojant nepriklausomus žurnalistus bei žiniasklaidos priemones Nikaragvoje, panaikinant žodžio laisvę ir faktinę konkurenciją rinkimuose. Ji atliko svarbų vaidmenį slopinant politinį pliuralizmą ir galutinai susilpninant Nikaragvos demokratiją. Todėl ji yra susijusi su asmenimis, atsakingais už kenkimą demokratijai ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir ji remia tokias represijas ir pažeidimus.	2022 1 10

▼M5

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
16.	Laureano Facundo ORTEGA MURILLO	Daniel Ortega ir Rosario Murillo sūnus, prezidentūros patarėjas Gimimo data: 1982 11 20 Gimimo vieta: Managva, Nikaragva Lytis: vyras Pilietybė: Nikaragvos Paso numeris: A00000684 (Nikaragva) ID numeris: 0012011820046M	Laureano Facundo Ortega Murillo, kaip prezidentūros patarėjas, aktyviai dalyvauja vykdant veiksmus, kuriais remiama prezidentinė Daniel Ortega ir Rosario Murillo pora. Jis pateisino ir rėmė savavališką ir neteisėtą Nikaragvos politinės opozicijos lyderių ir galimų kandidatų į prezidentus, studentų ir kaimo vietovių lyderių arba nepriklausomų žurnalistų, kuriuos visus jis vadino „teroristais“, įkalinimą. Prisidėdamas prie faktinės konkurencijos rinkimuose panaikinimo, jis atliko svarbų vaidmenį slopinant politinį pliuralizmą ir galutinai susilpninant Nikaragvos demokratiją. Per vyriausybinę agentūrą ProNicaragua jis veikė kaip tėvo Daniel Ortega ir Ortega režimo patarėjas ekonomikos klausimais. Be to, jis yra atsakingas už BanCorp valdymą; tai yra subjektas, kurio pagrindinis tikslas – remti jo motinos viceprezidentės Rosario Murillo represinę veiklą ir teikti šiai veiklai finansinę paramą. Todėl jis yra susijęs su asmenimis, atsakingais už represijas prieš pilietinę visuomenę ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir jis remia tokias represijas ir pažeidimus.	2022 1 10
17.	Brenda Isabel ROCHA CHACÓN	Aukščiausiosios rinkimų tarybos pirmininkė Gimimo data: 1967 2 10 Gimimo vieta: Bonanza (Bonansa), Nikaragva Lytis: moteris Pilietybė: Nikaragvos	Nuo 2021 m. gegužės mėn. Brenda Isabel Rocha Chacón yra Aukščiausiosios rinkimų tarybos (ART) – organo, atsakingo už pasirengimą 2021 m. lapkričio 7 d. visuotiniams rinkimams, jų vykdymą ir rezultatų patvirtinimą, pirmininkė; kadangi šie rinkimai buvo nepakankamai skaidrūs, juose nedalyvavo tikra opozicija ir trūko demokratinių debatų, jie pakenkė demokratinėms institucijoms ir procesams. ART atėmė iš opozicijos galimybę dalyvauti laisvuose rinkimuose ir užtikrino, kad rinkimai būtų organizuojami nedemokratinėmis sąlygomis. Todėl ji yra atsakinga už represijas prieš demokratinę opoziciją ir už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Nikaragvoje.	2022 1 10
18.	Cairo Melvin AMADOR ARRIETA	Aukščiausiosios rinkimų tarybos pirmininkės pavaduotojas Gimimo data: 1952 m. Lytis: vyras Pilietybė: Nikaragvos	Nuo 2021 m. gegužės mėn. Cairo Melvin Amador Arrieta yra Aukščiausiosios rinkimų tarybos (ART) – organo, atsakingo už pasirengimą 2021 m. lapkričio 7 d. visuotiniams rinkimams, jų vykdymą ir rezultatų patvirtinimą, pirmininkės pavaduotojas; kadangi šie rinkimai buvo nepakankamai skaidrūs, juose nedalyvavo tikra opozicija ir trūko demokratinių debatų, jie pakenkė demokratinėms institucijoms ir procesams. ART atėmė iš opozicijos galimybę dalyvauti rinkimuose ir užtikrino, kad rinkimai būtų organizuoti nedemokratinėmis sąlygomis. Todėl jis yra atsakingas už represijas prieš demokratinę opoziciją ir už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Nikaragvoje.	2022 1 10

▼M5

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
19.	Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER	Aukščiausiosios rinkimų tarybos narys, 2018 m. laikinai ėjęs Aukščiausiosios rinkimų tarybos pirmininko pareigas. Gimimo data: 1949 12 3 Gimimo vieta: Raas, Nikaragva Lytis: vyras Pilietybė: Nikaragvos Paso numeris: A00001109 (Nikaragva) Tapatybės dokumento numeris: 6010302490003J	Nuo 2014 m. Lumberto Ignacio Campbell Hooker yra Aukščiausiosios rinkimų tarybos (ART) – organo, atsakingo už pasirengimą 2021 m. lapkričio 7 d. visuotiniams rinkimams, jų vykdymą ir rezultatų patvirtinimą, narys; kadangi šie rinkimai buvo nepakankamai skaidrūs, juose nedalyvavo tikra opozicija ir trūko demokratinių debatų, jie pakenkė demokratinėms institucijoms ir procesams. ART atėmė iš opozicijos galimybę dalyvauti laisvuose rinkimuose ir užtikrino, kad rinkimai būtų organizuoti nedemokratinėmis sąlygomis. Jis kalbėjosi su žiniasklaida per 2021 m. lapkričio 7 d. rinkimus ir pateisino bei gyrė rinkimų organizavimą. Todėl jis yra atsakingas už represijas prieš demokratinę opoziciją ir už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Nikaragvoje.	2022 1 10
20.	Nahima Janett DÍAZ FLORES	Yra Nikaragvos telekomunikacijų ir pašto paslaugų įstaigos direktorė, Nikaragvos Nacionalinės policijos generalinio direktoriaus Francisco Javier Díaz Madriz dukra Gimimo data: 1989 6 28 Lytis: moteris Pilietybė: Nikaragvos	Nahima Janett Díaz Flores yra Nikaragvos telekomunikacijų ir pašto paslaugų įstaigos (TELCOR) – telekomunikacijų ir pašto paslaugų reguliuojančio subjekto - direktorė. Nikaragvos valdžios institucijos naudojosi TELCOR paslaugomis, kad nuo 2018 m. tildytų nepriklausomą žiniasklaidą, įskaitant tris naujienų organizacijas. 2021 m. visuotinių rinkimų kampanijos metu TELCOR plačiu mastu vykdė dezinformacijos kampanijas. TELCOR, kaip už Kibernetinio saugumo įstatymo įgyvendinimą atsakinga institucija, vadovauja pilietinės visuomenės ir demokratinės opozicijos priežiūros veiksmams ir juos vykdo. Eidama šias pareigas Nahima Díaz Flores veikė kaip Ortega režimo rėmėja, per TELCOR vadovavo pilietinės visuomenės ir demokratinės opozicijos dezinformacijos ir priežiūros veiksmams ir juos vykdė. Todėl ji yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją, taip pat už kenkimą demokratijai Nikaragvoje.	2022 1 10

▼M5

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
21.	Luis Ángel MONTENEGRO ESPINOZA	Nikaragvos bankų ir kitų finansų įstaigų priežiūros institucijos vadovas. Gimimo data: 1949 1 1 Gimimo vieta: Esteli, Nikaragva Lytis: vyras Adresas: Planes De Puntaldia Casa #16, Managua, Nicaragua Pilietybė: Nikaragvos ID numeris: 1610101490000S	Luis Ángel Montenegro Espinoza yra Nikaragvos bankų ir kitų finansų įstaigų priežiūros institucijos vadovas. Eidamas tas pareigas jis yra atsakingas už finansų subjektų, kurie priešinosi Ortega režimo politikai, persekiojimą, taip pat už režimo atliekamos finansų sektoriaus kontrolės vykdymo užtikrinimą. Šias pareigas eiti jį tiesiogiai paskyrė Daniel Ortega, atsilygindamas už lojalumą. Anksčiau eidamas Respublikos generalinio kontrolieriaus pareigas jis užtikrino, kad korumpuota D. Ortega finansinė veikla nebūtų audituojama, ir taip pat prisidėjo prie Ortega režimo vykdomos kontrolės. Todėl jis yra atsakingas už kenkimą teisinei valstybei Nikaragvoje, taip pat už represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.	2022 1 10

B. 2 straipsnio 1 dalyje nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	„Nikaragvos nacionalinė policija La Policía Nacional Nicaragüense	Būstinė: Managva, Nikaragva Įsteigta: 1979 8 22 Interneto svetainė: http://www.policia.gob.ni/	Nikaragvos nacionalinė policija yra atsakinga už žeminantį elgesį su asmenimis, kurie priešinosi Ortega režimui, įskaitant fizinį ir psichologinį kankinimą. Ji yra atsakinga už neteisėtą galimų kandidatų į prezidento rinkimus, pilietinės visuomenės lyderių, studentų ir kaimo vietovių lyderių arba nepriklausomų žurnalistų įkalinimą be jokių teisinių ir demokratinių garantijų. Nacionalinė policija buvo Daniel Ortega įrankis, padėjęs jam nesusidurti su jokia realia demokratine opozicija per 2021 m. lapkričio 7 d. visuotinius rinkimus. Prieš rinkimus Nacionalinė policija nuolat stebėjo ir persekiojo opozicijos lyderius, neteisėtai lauždavosi į gyvenamąsias patalpas ir savavališkai suiminėjo opozicijos narius, taip pat sistemingai grasino Nikaragvos tarnautojams. 2018 m. Nacionalinė policija dalyvavo žudant taikius protestuotojus visoje šalyje. Todėl Nikaragvos nacionalinė policija yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją, taip pat už kenkimą demokratijai ir teisės viršenybei Nikaragvoje.	2022 1 10

▼M5

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
2.	Aukščiausioji rinkimų taryba Consejo Supremo Electoral	Adresas: Pista Juan Pablo II, Managua 14005, Nicaragua Interneto svetainė: https://www.cse.gob.ni/ El. paštas: info@cse.gob.ni	Aukščiausioji rinkimų taryba (ART) yra organas, atsakingas už pasirengimą 2021 m. lapkričio 7 d. visuotiniams rinkimams, jų vykdymą ir rezultatų patvirtinimą; kadangi šie rinkimai buvo nepakankamai skaidrūs, juose nedalyvavo tikra opozicija ir trūko demokratinių debatų, jie pakenkė demokratinėms institucijoms ir procesams. ART atėmė iš opozicijos galimybę dalyvauti laisvuose rinkimuose ir užtikrino, kad rinkimai būtų organizuoti nedemokratinėmis sąlygomis. Todėl ART yra atsakinga už represijas prieš demokratinę opoziciją ir už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Nikaragvoje.	2022 1 10
3.	Nikaragvos telekomunikacijų ir pašto įstaiga	Adresas: Avenida Bolívar, Esquina diagonalal edifico de la Cancillería Aptdo 2664, Managua 10000, Nicaragua Registracijos data: 1982 6 12 Interneto svetainė: https://www.telcor.gob.ni	Nikaragvos telekomunikacijų ir pašto paslaugų įstaiga (TELCOR) yra telekomunikacijų ir pašto reguliavimo subjektas. Nikaragvos valdžios institucijos naudojosi jos paslaugomis, kad nuo 2018 m., per 2018 m. represijas ir po 2021 m. visuotinių rinkimų tildytų nepriklausomą žiniasklaidą, įskaitant tris naujienų organizacijas. Visuotinių rinkimų kampanijos metu TELCOR plačiu mastu vykdė dezinformacijos kampaniją. TELCOR, kaip už kibernetinio saugumo įstatymo įgyvendinimą atsakinga institucija, vadovauja pilietinės visuomenės ir demokratinės opozicijos priežiūros veiksmams ir juos vykdo. Todėl TELCOR yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir už represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.“.	2022 1 10